



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 November 2013
Russian
Original: English

Второй Комитет

Краткий отчет об 11-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 16 октября 2013 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Браун (заместитель Председателя) (Ямайка)

Содержание

Пункт 17 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (*продолжение*)

б) Международная финансовая система и развитие (*продолжение*)

Пункт 18 повестки дня: Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-51380X (R) 261113 261113



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Диалло (Сенегал) г-жа Браун (Ямайка) занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 17 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (продолжение)

в) Международная финансовая система и развитие (продолжение) (A/68/221)

Пункт 18 повестки дня: Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений (продолжение) (A/68/78-E/2013/66 и A/68/357)

1. Г-н де Агияр Патриота (Бразилия) говорит, что спустя пять лет после начала мирового финансового кризиса все еще далеко не ясно, станет ли восстановление экономики устойчивой тенденцией, несмотря на признаки подъема в некоторых развитых странах. Учитывая затяжной характер кризиса суверенного долга в некоторых странах еврозоны и возможность значительного выпуска долговых обязательств крупнейшей мировой экономикой, все еще сохраняется возможность возобновления глобальной рецессии.

2. Восстановление устойчивого роста мировой экономики является коллективной ответственностью международного сообщества. Изменение взаимосвязи между налогово-бюджетной и кредитно-денежной политикой с одновременным устранением диспропорций и пробелов в структурах глобального экономического управления, в частности, в отношении международных финансовых учреждений, будет не только способствовать стабильному, устойчивому и сбалансированному подъему экономики, но также сыграет существенную роль в создании благоприятной среды для осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года.

3. Развитые и развивающиеся страны должны найти подходящее соотношение между корректирующими и стимулирующими налогово-бюджетными мерами. Эта задача включает, прежде всего, концентрацию внимания на макроэкономических аспектах возобновления экономического роста и создания рабочих мест. Разумную макроэкономическую и налогово-бюджетную политику необходимо подкрепить серьезными программами социальной защиты, которые, среди прочего, являются существенным инструментом реактивации совокупного спроса. Во-вторых, развитые страны, в частности, должны разработать и внедрить краткосрочные меры стимулирования. В среднесрочной перспективе сохранение фискального пространства и устойчивости возможно лишь посредством постоянного экономического роста. В-третьих, развитые страны-партнеры, и в особенности те, которые выпускают международные резервные валюты, должны учитывать побочные эффекты своих решений в области кредитно-денежной политики, особенно их воздействие на развивающиеся страны. И наконец, необходимо рассматривать регулирование рынков капитала и макропруденциальные меры как эффективные инструменты, позволяющие избегать чрезмерной волатильности потоков капитала вследствие нетрадиционной кредитно-денежной политики развитых стран.

4. Следует удвоить усилия, направленные на реформирование бреттон-вудских учреждений. В целях укрепления общемировой системы обеспечения стабильного функционирования финансовой системы и мобилизации новых и дополнительных финансовых ресурсов для обремененных долгами стран необходимо адекватное представительство развивающихся стран. Замедленное осуществление начатой в 2010 году реформы в системе распределения квот и управления Международным валютным фондом вызывает серьезную обеспокоенность. Следовало также давно провести новый всеобъемлющий обзор формулы распределения квот.

5. Системный подход Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития и Дохинской декларации о финансировании развития может стать полезной платформой для процесса выполнения решений и последующих действий в области финансирования развития. В этой связи Бразилия одобряет работу, про-

деланную Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития и Межправительственным комитетом экспертов по финансированию устойчивого развития в области определения целей устойчивого развития и исследования новых и инновационных способов финансирования их достижения.

6. В соответствии с достигнутой в Дохе договоренностью, к концу 2013 года должно быть принято решение о созыве конференции по вопросу финансирования развития не позднее 2015 года. Конференция сформирует комиссию по вопросам финансирования развития в качестве составной части Экономического и Социального Совета, для того чтобы сократить разрыв между политическими обязательствами и их осуществлением. Делегация его страны настоятельно призывает Генеральную Ассамблею начать подготовку к конференции.

7. Существенную роль в искоренении нищеты и голода будет и далее играть программа Официальной помощи в целях развития (ОПР). Однако снижение уровня ОПР второй год подряд является источником серьезной озабоченности, особенно в период сокращающегося общемирового спроса и частных финансовых потоков. Оратор призывает доноров осуществить свои международные обязательства в полном объеме.

8. Использование ресурсов частного сектора и других внебюджетных ресурсов для финансирования инициатив Организации Объединенных Наций должно находиться под наблюдением государств-членов и никогда не происходить за счет регулярных ресурсов, традиционно выделяющихся на компонент развития. Страны-доноры должны увеличить объем существующей двусторонней и многосторонней ОПР и установить четкие и прозрачные графики достижения согласованных уровней ОПР. Невыполненные обязательства по ОПР должны быть приняты во внимание в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Учитывая текущие низкие процентные ставки, следует принять параметры для измерения льготных условий предоставления займов развивающимся странам во избежание завышенных показателей ОПР.

9. **Г-н Гаумаке** (Ботсвана) говорит, что экономика стран Юга медленно восстанавливается после финансового и экономического кризиса 2008 года,

но в стране опасаются дальнейших потрясений. Кризис отрицательно повлиял на товарный рынок, серьезно подорвав приток доходов у многих стран. Начиная с последнего квартала 2008 года, слабый общемировой спрос и падающие цены на природные ресурсы привели к сокращению экспорта и доходов Ботсваны. Национальные программы в области развития и инфраструктуры, необходимые для достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ), были сокращены. На протяжении двух финансовых лет подряд Ботсване пришлось использовать приблизительно 10 процентов своего бюджета для сокращения дефицита. Кризис привел к временному увольнению 39 процентов рабочей силы в горнодобывающем секторе, 37 процентов в секторе услуг и 15 процентов в обрабатывающем секторе.

10. Прямые иностранные инвестиции (ПИИ) являются важным движущим фактором экономического развития. При помощи различных государственных инициатив, в том числе инициативы по совершенствованию работы государственных и общественных организаций, Ботсвана создала климат, благоприятный для ПИИ. В 2012 году была создана новая организация, с тем чтобы возглавить деятельность по стимулированию инвестиций и развитию экспорта. Тем не менее, поступления ПИИ в Ботсвану скромны, поскольку страна не имеет выхода к морю и обладает незначительной по масштабам экономикой.

11. Страны со средним уровнем дохода следует не наказывать, а напротив, предоставлять им помощь, чтобы поддержать прогресс в их развитии. Важно обеспечить такую ситуацию, при которой страны со средним уровнем дохода не испытывали бы снижения темпов роста экономики. Было бы полезно, если бы в своем докладе о сотрудничестве в целях развития со странами со средним уровнем дохода (A/68/265) Генеральный секретарь отметил, что тот факт, что лишь 13 стран, получивших статус стран со средним уровнем дохода в 1960 году, перешли в категорию стран с высоким уровнем дохода, является неудачей международного сообщества.

12. Политика, направленная на удовлетворение нужд в финансировании развития стран со средним уровнем дохода, должна быть разработана в соответствии с индивидуальными потребностями стран и расширена, с тем чтобы охватывать развитие инфраструктуры; укрепление потенциала; индустриализацию; развитие и использование технологий; и

повышение квалификации кадров. Делегация его страны настоятельно призывает Межправительственный комитет экспертов по финансированию устойчивого развития предложить механизм финансирования приоритетов развития стран со средним уровнем дохода в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

13. **Г-н Вайследер** (Коста-Рика) говорит, что новая повестка дня в области развития требует достижения сбалансированной и жизнеспособной с финансовой точки зрения договоренности, которая усилит основы международного развития. Для этого требуется открытый диалог в целях формулирования справедливых устремлений развивающихся стран во взаимодействии с развитыми странами на основе принципа общей, но дифференцированной ответственности.

14. Необходимо рассмотреть вопросы о том, каким образом лучше мобилизовать национальные и международные ресурсы, государственные и частные, и привлечь ПИИ и денежные переводы. В не менее важной области международной торговли необходимо безотлагательно завершить Дохинский раунд с принятием справедливого итогового документа. Выражая сожаление относительно сокращения ОПР за последние два года, оратор говорит, что она по-прежнему имеет решающее значение для развития стран со средним уровнем дохода, и настоятельно призывает развитые страны выполнять свои международные обязательства по финансированию развития в соответствии с Монтеррейским консенсусом и Дохинской декларацией. Организация Объединенных Наций призвана сыграть центральную роль в координации последующей деятельности в области финансирования развития и расширить сотрудничество с Всемирным Банком, МВФ и Всемирной торговой организацией (ВТО). Делегация его страны приветствует усилия в этом направлении, в частности, шестой Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития.

15. Следует продолжать открытые, транспарентные консультации по рассмотрению и анализу инновационного финансирования. Предстоящее решение серьезнейших проблем – изменения климата и значительного сокращения масштабов нищеты, включая искоренение крайней нищеты и голода – потребует не только огромных ресурсов, но также и их надлежащего и эффективного использования, избегая напрасных трат и коррупции.

16. **Г-жа Пачеко** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что вследствие недавнего финансового кризиса живущее в нищете население мира вновь расплачивается за кризис капитализма. При капитализме больше проигравших, чем выигравших, и в числе проигравших – Мать-Земля.

17. Структурные причины мирового кризиса капитализма включают концентрацию богатств в нескольких странах и в руках небольшой группы людей; использование больших объемов капитала для производства и продажи товаров и ресурсов, быстро генерирующих огромное богатство; поощрение чрезмерного потребления; спекуляцию, направленную на быстрое получение прибыли; финансовую практику, наносящую ущерб экономике и суверенитету государств, в частности, экономике и суверенитету развивающихся стран, и монопольный контроль над природными ресурсами и прибылью; а также систему, основанную на мифе о том, что иностранные инвестиции являются панацеей, в которой доминируют крупные инвесторы, а государства и люди находятся в подчиненном положении.

18. Экономическое развитие не должно быть ориентировано на рынки, капитал и прибыль, оно должно быть целостным и направленным на максимизацию человеческого счастья, гармонии и равновесия с Матерью-Землей. В этой связи Многонациональное Государство Боливия предлагает всем людям мира альтернативу капитализму, которая стремится возвеличить жизнь, а не капитал. Это подход, не отдающий предпочтения ни эксплуатации одних людей другими, ни эксплуатации природы.

19. Международная финансовая структура должна существенно измениться. Развивающиеся страны должны участвовать в принятии решений, и должна быть разработана новая финансовая система для ликвидации нищеты, поддержания устойчивого развития, поощрения уважения к суверенным решениям государств и искоренения финансового колониализма, при котором международные финансовые организации вмешиваются в дела стран, используя задолженность как механизм шантажа и навязывания чуждой им политики. Оратор призывает к созданию нового межправительственного механизма, который будет способствовать финансированию развития и проведению еще одной последующей конференции по финансированию развития. Организация Объединенных Наций должна играть

центральную роль в процессе осуществления последующей деятельности.

20. **Г-н Кушнерук** (Украина) говорит, что в некоторых регионах мира существует всеобщая тенденция к застою экономического развитию и растущей нищете. Хотя каждая страна несет первостепенную ответственность за свое собственное развитие, важно выполнять международные обязательства по отношению к развивающимся странам, в том числе странам со средним уровнем дохода.

21. Оратор выражает обеспокоенность относительно воздействия финансового кризиса на торговлю, особенно в развивающихся странах, и на усилия, направленные на достижение ЦРТ. Дохинский раунд переговоров по вопросам развития необходимо привести к успешному завершению, поскольку дальнейшие проволочки в достижении договоренности в отношении мер реагирования на мировой финансовый и экономический кризис могут привести к колоссальным потерям, нищете миллионов людей и дальнейшей потере завоеваний в области развития. Монтеррейский консенсус привел к обсуждению вопросов эффективности в общемировых масштабах, и в настоящее время этот процесс возглавляется Глобальным партнерством по эффективному сотрудничеству в целях развития.

22. Украина является неизменным сторонником инициатив Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), направленных на усиление торгового потенциала ее государств-членов. ЮНКТАД недавно приступила к осуществлению нового технического проекта по оценке антимонопольного законодательства Украины.

23. Согласно данным Всемирного Банка, развитие экономики Украины ускорило в 2013 году, однако она нуждается в ребалансировке. Этот сценарий предполагает медленное, но упорядоченное урегулирование кризиса в Европе и возобновление подъема экономики в еврозоне. Более высокий внешний спрос поможет экономике Украины еще более ускорить темпы роста. Более жесткая налоговобюджетная политика и более гибкая политика в области валютных курсов повысят сопротивляемость внешним потрясениям. Надежный комплекс мер в области политики является ключом к обеспечению финансирования в целях устранения внешних диспропорций. Для того чтобы продолжать осуществ-

ление структурных реформ, способствующих долгосрочному росту экономики, необходимо улучшить инвестиционный климат.

24. Накопление огромных валютных резервов центральными банками некоторых стран привело к диспропорциям в экономике. Лучшим путем достижения подлинного роста экономики во всем мире является инвестирование средств в реальные сектора экономики, такие как строительство и производство.

25. **Г-жа Субраманьям** (Международный валютный фонд) говорит, что в декабре 2010 года Совет управляющих Международного валютного фонда утвердил пакет конструктивных реформ системы квотирования и управления Фонда, тем самым завершив четырнадцатый Общий пересмотр квот. Осуществление пакета реформ приведет к беспрецедентному 100-процентному повышению совокупных квот и основательной перегруппировке долей квот в целях более точного отражения изменяющейся относительной доли стран-членов Фонда в мировой экономике. В результате реформ расширилось представительство стран с формирующейся рыночной экономикой благодаря увеличению квот для 54 стран. Они также привели к расширению права голоса и участия стран с низким уровнем дохода, увеличив количество их голосов почти втрое. Четырнадцатый Общий пересмотр приведет к увеличению квот почти вдвое, с 238,5 млрд. специальных прав заимствования до 477 млрд. Более 6 процентов доли квот перейдет от чрезмерно представленных к недостаточно представленным членам, то есть к странам с динамично формирующейся рыночной экономикой и развивающимся странам. Китай станет третьим крупнейшим членом Фонда. Бразилия, Индия и Российская Федерация окажутся среди 10 крупнейших акционеров. Будет также сохранена доля квот и голосов беднейших членов.

26. Были также внесены беспрецедентные изменения в правила отбора членов Исполнительного совета, отменившие право некоторых крупных акционеров назначать исполнительного директора. В будущем все исполнительные директора будут избираться. Доля членов Совета из европейских стран была сокращена по сравнению с долей членов из развивающихся стран. Двум группам членов из стран Африки южнее Сахары было выделено две дополнительные должности заместителя исполнительного директора.

27. Реформа была ратифицирована подавляющим большинством парламентов стран-членов и вступит в силу, как только будет завершена ратификация оставшимся небольшим числом государств.

28. **Г-жа Барт** (Международная организация труда) говорит, что в 2013 году ожидается рост числа безработных по всему миру до 202 миллионов человек, из которых 73 миллиона будут молодыми людьми. В целом, в течение пяти лет кризис привел к увеличению числа безработных на 32 миллиона человек. Помимо этого, есть еще 870 миллионов работающих бедных граждан, которые недостаточно зарабатывают для того, чтобы избавить себя и свою семью от нищеты. В развивающихся странах доля неформальной занятости все еще неприемлемо высока, достигая 40 процентов в двух третях тех стран, по которым имеются данные.

29. Отсутствие возможностей трудоустройства у молодежи является одной из серьезнейших проблем современности. Проистекающие из этого экономические потери, социальные волнения и политическая нестабильность будут ощущаться на протяжении поколений. Уровень безработицы среди молодежи в два-три раза выше среднего и будет повышаться и далее. В промышленно развитых странах число молодых людей, которые не работают, не учатся и не получают профессиональной подготовки, увеличилось до 15,8 процента.

30. Ожидается, что к 2030 году численность общемировых трудовых ресурсов вырастет приблизительно на 470 миллионов. Важнейшей задачей на период после 2015 года является создание 600 миллионов новых рабочих мест в течение следующих 15 лет. Без создания рабочих мест устойчивое развитие в долгосрочной перспективе невозможно. Поэтому, в целях содействия экономическому росту и занятости, разработчики политики должны решить проблему интеграции макроэкономической и финансовой политики и политики на рынке труда. Такие действия должны включать меры по созданию здорового инвестиционного и делового климата, в особенности для малых и вновь созданных предприятий. Они также должны включать реформы, способствующие созданию рабочих мест, сокращению неформального сектора и полному соблюдению прав трудящихся и мер социальной защиты. Политика на рынке труда и политика в области социальных инвестиций должны быть направлены на поддержание совокупного спроса; сокращение не-

равенства; установление соответствующей минимальной заработной платы; усиление взаимосвязанности между производительностью труда, заработной платой и занятостью; повышение степени участия населения в рабочей силе, включая молодежь, женщин, работников старшего возраста и инвалидов; сокращение структурной и долгосрочной безработицы и неполной занятости; обеспечение профессиональной подготовки, в особенности для незащищенных групп населения; и повышение национальных минимальных уровней социального обеспечения.

Заседание закрывается в 15 ч. 55 м.